

2. Obligă Kendrion NV la plata cheltuielilor de judecată din prezentul recurs.

(¹) JO C 80, 17.3.2012.

Hotărârea Curții (Marea Cameră) din 26 noiembrie 2013 — Groupe Gascogne SA/Comisia Europeană

(Cauza C-58/12) (¹)

(Recurs — Concurență — Înțelegeri — Piața sacilor industriali din plastic — Imputabilitatea încălcării săvârșite de filială societății-mamă — Luarea în considerare a cifrei de afaceri globale a grupului pentru calcularea plafonului amenzii — Durata excesivă a procedurii în fața Tribunalului — Principiul protecției jurisdicționale efective)

(2014/C 39/04)

Limba de procedură: franceza

Părțile

Recurentă: Groupe Gascogne SA (reprezențanți: P. Hubert și E. Durand, avocați)

Cealaltă parte din procedură: Comisia Europeană (reprezențanți: F. Castillo de la Torre și N. von Lingen, agenți)

Obiectul

Recurs introdus împotriva Hotărârii Tribunalului (Camera a patra) din 16 noiembrie 2011, Groupe Gascogne/Comisia (T-72/06), prin care Tribunalul a respins cererea de anulare în parte a cererii de reformare a Deciziei C(2005) 4634 final a Comisiei din 30 noiembrie 2005 privind o procedură de aplicare a articolului 81 [CE] (CAZUL COMP/38.354 — Saci industriali), referitoare la o înțelegere pe piața sacilor industriali din plastic și la o cerere de reformare a deciziei menționate

Dispozitivul

1. Respinge recursul.
2. Obligă Groupe Gascogne SA la plata cheltuielilor de judecată din prezentul recurs.

(¹) JO C 89, 24.3.2012.

Hotărârea Curții (Marea Cameră) din 19 noiembrie 2013 — Comisia Europeană/Consiliul Uniunii Europene

(Cauza C-63/12) (¹)

(Acțiune în anulare — Decizia 2011/866/UE — Ajustare anuală a remunerațiilor și a pensiilor funcționarilor și ale celorlalți agenți ai Uniunii Europene — Statutul funcționarilor — Articolul 65 din statut — Metodă de ajustare — Articolul 3 din anexa XI la statut — Clauză de exceptare — Articolul 10 din anexa XI la statut — Deteriorare gravă și neașteptată a situației economice și sociale — Ajustare a coeficienților corectori — Articolul 64 din statut — Decizie a Consiliului — Refuz de a adopta propunerea Comisiei)

(2014/C 39/05)

Limba de procedură: franceza

Părțile

Reclamantă: Comisia Europeană (reprezențanți: J. Currall, D. Martin și J.-P. Keppenne, agenți)

Intervenient în susținerea reclamantei: Parlamentul European (reprezențanți: A. Neergaard și S. Seyr, agenți)

Pârât: Consiliul Uniunii Europene (reprezențanți: M. Bauer și J. Herrmann, agenți)

Interveniente în susținerea pârâtului: Republica Cehă (reprezențanți: M. Smolek, D. Hadroušek și J. Vlácil, agenți), Regatul Danemarcei (reprezențanți: V. Pasternak Jørgensen și C. Thorning, agenți), Republica Federală Germania (reprezențanți: T. Henze și N. Graf Vitzthum, agenți), Regatul Spaniei (reprezențanți: N. Díaz Abad și S. Centeno Huerta, agenți), Regatul Țărilor de Jos (reprezențanți: C. Wissels și M. Bulterman, agenți), Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord (reprezențanți: E. Jenkinson și J. Beeko, asistați de R. Palmer, barrister)

Obiectul

Acțiune în anulare — Decizia 2011/866/UE a Consiliului din 19 decembrie 2011 privind propunerea Comisiei pentru un regulament al Consiliului de ajustare, începând cu 1 iulie 2011, a remunerațiilor și a pensiilor funcționarilor și ale celorlalți agenți ai Uniunii Europene, precum și a coeficienților corectori aferenți (JO L 341, p. 54) — Nerespectarea metodei de ajustare anuală a remunerațiilor și a pensiilor funcționarilor și ale agenților Uniunii — Refuz de ajustare a coeficienților corectori aplicabili la locurile de repartizare — Abuz de putere — Încălcarea articolelor 64 și 65 din Statutul funcționarilor, precum și a articolelor 1, 3 și 10 din anexa XI la statut — Încălcarea principiului „patere legem quam ipse fecisti” — Încălcarea principiului egalității de tratament — Nemotivare

Dispozitivul

1. *Respinge acțiunea.*
2. *Obligă Comisia Europeană la plata cheltuielilor de judecată.*
3. *Republica Cehă, Regatul Danemarcei, Republica Federală Germania, Regatul Spaniei, Regatul Țărilor de Jos, Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord, precum și Parlamentul European suportă propriile cheltuieli de judecată.*

(¹) JO C 118, 21.4.2012.

**Hotărârea Curții (Marea Cameră) din 19 noiembrie 2013 —
Consiliul Uniunii Europene/Comisia Europeană**

(Cauza C-66/12) (¹)

[*Ajustare anuală a remunerațiilor și a pensiilor funcționarilor și ale celorlalți agenți ai Uniunii Europene — Statutul funcționarilor — Acțiune în anulare — Comunicarea COM(2011) 829 final — Propunerea COM(2011) 820 final — Acțiune în constatarea abținerii de a acționa — Prezentare a unor propuneri în temeiul articolului 10 din anexa XI la Statutul funcționarilor — Abținere a Comisiei de a acționa — Acțiune rămasă fără obiect — Nepronunțare asupra fondului*]

(2014/C 39/06)

Limba de procedură: franceza

Părțile

Reclamant: Consiliul Uniunii Europene (reprezentanți: M. Bauer și J. Herrmann, agenți)

Interveniente în susținerea reclamantului: Republica Cehă (reprezentanți: M. Smolek, D. Hadroušek și J. Vláčil, agenți), Regatul Danemarcei (reprezentanți: V. Pasternak Jørgensen și M. C. Thorning, agenți), Republica Federală Germania (reprezentanți: T. Henze și N. Graf Vitzthum, agenți), Irlanda (reprezentanți: E. Creedon, agent, asistată de C. Toland, BL, și A. Joyce, solicitor), Regatul Spaniei (reprezentanți: N. Díaz Abad și S. Centeno Huerta, agenți), Republica Franceză (reprezentanți: G. de Bergues, D. Colas și J.-S. Pilczner, agenți), Republica Letonia (reprezentanți: I. Kalniņš și A. Nikolajeva, agenți), Regatul Țărilor de Jos (reprezentanți: C. Wissels și M. Bulterman, agenți), Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord (reprezentanți: E. Jenkinson și J. Beeko, agenți, asistate de R. Palmer, barrister)

Pârâtă: Comisia Europeană (reprezentanți: J. Currall, D. Martin și J.-P. Keppenne, agenți)

Intervenient în susținerea pârâtei: Parlamentul European (reprezentanți: A. Neergaard și S. Seyr, agenți)

Obiectul

Acțiune în anulare — Comunicarea Comisiei COM(2011) 829 final din 24 noiembrie 2011 privind refuzul de a prezenta propuneri întemeiate pe „clauza de excepție” cuprinsă la articolul 10 din anexa XI la statut — Propunerea Comisiei de regulament al Consiliului de ajustare, cu efect de la 1 iulie 2011, a remunerațiilor și a pensiilor funcționarilor și ale celorlalți agenți ai Uniunii Europene, precum și a coeficienților corectori care se aplică acestor remunerații și pensii — Acțiune în constatarea abținerii de a acționa — Abținere ilegală a Comisiei de a prezenta propuneri în temeiul articolului 10 din anexa XI la statut

Dispozitivul

1. *Constată că nu este necesar să se pronunțe cu privire la fondul acțiunii.*
2. *Republica Cehă, Regatul Danemarcei, Republica Federală Germania, Irlanda, Regatul Spaniei, Republica Franceză, Republica Letonia, Regatul Țărilor de Jos, Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord, Parlamentul European, Consiliul Uniunii Europene, precum și Comisia Europeană suportă propriile cheltuieli de judecată.*

(¹) JO C 118, 21.4.2012.

**Hotărârea Curții (Marea Cameră) din 19 noiembrie 2013 —
Comisia Europeană/Consiliul Uniunii Europene**

(Cauza C-196/12) (¹)

[*Acțiune în constatarea abținerii de a acționa — Ajustare anuală a remunerațiilor și a pensiilor funcționarilor și ale celorlalți agenți ai Uniunii Europene — Statutul funcționarilor — Ajustare a coeficienților corectori — Decizie a Consiliului — Refuz de a adopta propunerea Comisiei — Abținere de a acționa — Inadmisibilitate*]

(2014/C 39/07)

Limba de procedură: franceza

Părțile

Reclamantă: Comisia Europeană (reprezentanți: J. Currall, D. Martin și J.-P. Keppenne, agenți)

Intervenient în susținerea reclamantei: Parlamentul European (reprezentanți: A. Neergaard și S. Seyr, agenți)

Pârât: Consiliul Uniunii Europene (reprezentanți: M. Bauer și J. Herrmann, agenți)